

## Foi nomeado Bispo de Aveiro

o sr. D. Manuel de Almeida Trindade



D. Manuel de Almeida Trindade  
Novo Bispo de Aveiro

SUA Santidade o Papa João XXIII nomeou Bispo de Aveiro, no dia 17 do corrente, Sua Ex.ª Rev.ª Monsenhor Cônego Dr. Manuel de Almeida Trindade, Reitor do Seminário Maior de Coimbra.

A notícia foi recebida com grande júbilo em toda a diocese de Aveiro e dentro de pouco tempo se espalhou não só no País como no mundo inteiro, através da Rádio Vaticana.

### A biografia do novo prelado de Aveiro

Antes da descrição biográfica do novo antistite da diocese de Aveiro, é-nos muito grato transcrever do número especial que o «Correio do Vouga» lhe dedicou as seguintes passagens: «Nasceu em Monsanto — a al-

deia mais portuguesa de Portugal — em 20 de Abril de 1918. Tem, portanto, actualmente, apenas 44 anos de idade. Ali nasceu e ali foi baptizado, mas sua mãe, D. Gracinda Rodrigues de Almeida, é natural de Avelãs de Caminho, e o pai, Daniel Ferreira da Trindade, de Avelãs de Cima, — duas freguesias do concelho de Anadia, na Diocese de Aveiro, para onde agora vem na plenitude do sacerdócio. Foi naquela terra beirã o seu nascimento porque os pais, felizmente ainda vivos, lá trabalhavam então, em propriedades dos Marqueses da Graciosa.

Pequenino, veio para Arcos de Anadia, onde frequentou a escola primária, recebendo no ler e no selo da paróquia a melhor e mais sólida educação cristã.

O sr. D. Manuel de Almeida Trindade, matriculou-se no Seminário de Coimbra em 14 de Janeiro de 1930.

Concluiu o curso de preparatórios naquele Seminário, onde foi sempre aluno distinto e muito estimado, foi frequentar em Roma a Universidade Gregoriana, a partir de 22 de Outubro de 1934, onde se formou em Filosofia e Teologia.

Regressou de Roma em 1940 e foi ordenado de Presbítero em 21 de Dezembro daquele ano, celebrando a missa nova no dia 25 do mesmo mês.

Em 2 de Novembro de 1941 foi nomeado vice-reitor do Seminário diocesano de Coimbra e em 16 de Fevereiro de 1946 subiu a capítular da Sé Catedral daquela cidade. Neste mesmo ano participou no Congresso da «Pax Romana», realizado em Espanha e em 1951 fez uma viagem de estudo à Inglaterra.

Em 1956 foi contratado professor da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, equiparado a catedrático, regendo a cadeira de História do Cristianismo.

Em 2 de Abril de 1957, ascendeu ao cargo de reitor do Seminário Maior de Coimbra e Prelado Doméstico.

Tem exercido as funções de assistente da Junta Diocesana da Acção Católica desde 1949 e das Noelistas de Coimbra, assim como as de ministro da Ordem Terceira de S. Francisco naquela cidade.

Entre muitas outras obras que tem publicado, destacam-se: em 1942, a conferência «Uma visão metafísica da Igreja»; em 1949, a adaptação ao clero português

Continua na 2.ª página

gada daquele dia, os ponteiros dos relógios devem ser atrasados de 60 minutos, passando-se desta maneira à hora normal.

### UMA QUADRA

Se estás mais perto do Céu  
Nestas alturas da serra,  
Ai, porque tens, peito meu,  
Inda saudades da Terra?

Júlio Dinis

### PARECE ANEDOTA

— De qual gostas mais: do Sol ou da Lua?

— Da Lua.

— Porquê?

— Porque a Lua ilumina de noite, quando não se vê nada, ao passo que o Sol aparece de dia, quando não faz falta nenhuma.

## Salvadores da Humanidade

NESTA época de confusões, ameaças, desafios dos mais fortes contra os mais fracos, a ambição, alargando mais o seu campo para que seja mais amplo o alvo que pretende atingir e ser mais certa a pontaria, aparecem por vezes agradáveis notícias dando-nos a conhecer a existência de pessoas bem intencionadas, trabalhando afinadamente para o bem da humanidade, tão longe da perfeição.

Enquanto a maioria dos homens se preocupa com a invenção ou descoberta de engenhos mortíferos, um reduzido número põe o cérebro em activa laboração para descoberta de alguma coisa útil que possa servir para salvar a humanidade.

Estes casos não são muito frequentes, levando-nos a acreditar cada vez mais que o mal é como arma sempre preparada para não consentir que o bem possa vencê-lo facilmente neste pobre e velho planeta em que habitamos.

É sempre louvável o esforço dos cientistas entregues à investigação de tantos problemas que podem curar ou aliviar tantas doenças — verdadeiro flagelo a atormentar quantos sofrem desses males, muitos dos quais, até agora, não se conseguiu descobrir a cura, como no horroroso cancro que tantas vítimas tem feito.

Vem isto a propósito duma notícia publicada nos jornais e dimanada de Pittsburgh, referindo-se ao *colestrol* — inimigo do coração humano — que está a ser combatido com resultados espectaculares por dois cientistas americanos.

São inúmeros os doentes sofrendo deste mal que *desempenha papel de relevo* nas doenças cardíacas e os dois cientistas em questão, anunciando o bom resultado das suas experiências, vêm enfileirar ao lado dos nomes de tantos cientistas célebres tais como *Roberto Koch, Pasteur, Burrie, Calmette e Guérin*, sendo estes dois últimos, biólogos franceses os autores da vacina para combater a *infecção primária* pelo bacilo de Koch. É a já hoje muito conhecida vacina «B. C. G.»

É deveras agradável tomarmos conhecimento das notícias de tal natureza, e ao lê-las, mais nos certificamos de que o homem afinal não tem a inteligência apenas ao serviço do mal.

### PELO Capitão Mantas Massano

Bem hajam os que pretendem debelar a tortura dos que sofrem horrivelmente de doenças tão *impertinentes*, sofrendo com eles os que assistem a tão cruel martírio.

Estuda-se, fazem-se experiências conduzidas pelos abnegados cientistas para a descoberta da cura do cancro, e a boa vontade, a persistência desses obreiros do bem da humanidade que sofre horrivelmente há-de levá-los ao bom êxito da sua louvável missão. Os homens que assim procedem enfileiram na vanguarda dos soldados da paz.

Com as descobertas, as invenções neste século tão perturbado pela ideia dos homens, somos levados a crer na existência de impossíveis e assim, é muito natural que em breve data os cientistas lancem ao mundo a boa nova da cura dos males aflitivos de tantos seres humanos em luta aberta com a morte a lançar-lhes as suas garras.

Tem-se conseguido o que há dezenas de anos não passava de um sonho, uma quimera, ninguém ousava acreditar que o homem entrasse no domínio dos peixes, das aves e pudesse aproximar-se dos astros, girando como eles em espantosas velocidades, mercê da sua coragem e da sua sabedoria, e então, em matéria de doenças até hoje incuráveis, o homem há-de vencer, para que essas doenças tão velhas como o mundo deixem de ser o flagelo que tanto tortura e castiga os *infelizes seres humanos*, os quais esperam com anseio remédio eficaz para tão grande sofrimento.

É mais fácil destruir do que construir, mas embora seja menor o número dos cientistas que trabalham para o bem da humanidade, este reduzido número levará a bom termo as suas experiências que se transformarão em realidade.

Será incontável o cortejo de agradecidos logo que se encontrem livres de tantos males que os tem colocado em luta com as sinistras figuras da morte a espreitá-los a cada instante.

A teimosia, a persistência, a boa vontade dos homens de cérebro bem formado para a descoberta do que seja útil para a humanidade há-de vencer todos os obstáculos,

todas as dificuldades, para que o êxito de tais experiências passem de utopia à realidade.

Os *engenheiros da máquina humana*, que muito bem conhecem, peça por peça, toda a engrenagem que nos dá os cinco sentidos, que nos dá vida e movimento, são o alvo para onde estão dirigidos os olhos de quantos sofrem de doenças das quais a cura ainda é uma incógnita que será descoberta como a incógnita duma equação ou o mais difícil problema algébrico.

O *colestrol*, o *cancro* — este sobre tudo, de mais desastrosos efeitos — e outras doenças até hoje incuráveis, encontram a almejada cura, como sucedeu com a *tuberculose*, que de facto se tornou uma doença curável, combatida pela terapêutica hoje empregada. Pelo que tenho seguido nos tratados destas doenças, segundo as demonstrações de grandes cientistas, o *colestrol* forma num plano secundário, para felicidade e alívio dos que sofrem de tal doença, a *desempenhar papel de relevo nas doenças cardíacas* e classificação do como *inimigo do coração humano*.

Conclui na 2.ª página

## Curiosidades

Em 16 de Setembro de 1854 foi inaugurada a primeira linha telegráfica em Portugal.

— António Feliciano de Castilho nasceu em Lisboa no dia 26 de Janeiro de 1800 e faleceu no dia 18 de Junho de 1875.

— Os livros heréticos mais notáveis publicados na idade média, foram: «O Evangelho Eterno» e «De Tribus Imposturibus». O último atribuíram-o ao papa Gilbert a Frederico II e a Aversões.

— O notável relógio que decora a parte superior da torre do parlamento em Londres, é o de maiores dimensões do mundo. Os pesos, nos quais descem os pesos que movem o maquinismo e que representam tonelada e meia, tem 53 metros de profundidade. Dá-se-lhe corda de quatro em quatro dias; o martelo pesa 16 toneladas, o necessário para que a campana dê a sua máxima tonalidade.

— A 3 de Outubro de 1910 morreu Miguel Bombarda, sábio e grande liberal que à República dedicou muita actividade para a sua proclamação.

— Para distinguir o aço do ferro basta molhar um bocado de madeira, ou uma pena em ácido azótico e tocar o objecto a experimentar. Se é ferro, a mancha que se forma, está clara ou levemente esbranquiçada; se é aço, a mancha será negra.

Investigador X

## ECOS & NOTÍCIAS

### O NOSSO ANIVERSÁRIO

Por motivo do nosso 32.º aniversário, muitos colegas nossos dignaram-se dispensar palavras de muito apreço e camaradagem ao «Ecos de Cacia». Entre eles destacam-se: «Diário de Coimbra», «Correio do Vouga», de Aveiro; «O Ilhavense», de Ilhavo; «Defesa de Espinho», «O Concelho da Murtosa», «O Jornal de Estarreja», «Jornal Feminino», do Porto; e «A Voz da Paróquia», desta freguesia.

— Também o Grémio Nacional da Imprensa Regional nos dirigiu um ofício de felicitações.

— Recebemos ainda várias felicitações de amigos, colaboradores e assinantes, entre as quais do sr. José Maria Marques Aleixo, de Sarrizola, onde se encontra em versnelo, e comerciante em Lisboa, que nos encoraja a prosseguir na nossa missão.

Por todas estas provas de simpatia e ainda àqueles que pessoalmente nos felicitarão, endereçamos os nossos agradecimentos.

### MUDANÇA DA HORA

De acordo com a lei, que para isso designa o primeiro domingo de Outubro, será este ano, no dia 7 do próximo mês, restabelecida a hora normal de Inverno.

Assim, às 3 horas da madru-



( de Lãs para tricot  
Depósito ( e das Malhas «Aéfe»

**ARMÉNIO**

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO  
Telef. 23575 PPC

**Salvadores da Humanidade**

Conclusão da 1.ª página

Se o cérebro do homem pensou, idealizou e deu efectivação ao seu anseio de em naves espaciais ir junto aos astros, também pode dar efectivação ao que idealizou para salvação da humanidade tão apouquetada por várias doenças até agora julgadas incuráveis. Colherão bons resultados, e dá-los-ão a conhecer ao mundo, como se Deus houvesse obrado mais um dos seus tantos milagres.

Enquanto alguns cientistas trabalham para nos aproximarmos mais da morte, outros trabalham para nos afastarmos dela. Estes, bem merecem os louvores da humanidade desejosa de paz e de amor a Deus e a todos os nossos irmãos no planeta que habitamos, seja qual for a sua raça, a sua cor.

Bem hajam quantos praticam o bem em prol dos doentes e dos sãos—tanto do corpo como do espírito.

Para os que — com resultados espectaculares — trabalham arduamente combatendo o *colesterol* e para as que persistindo com tenacidade para a cura do *cancro* vão os justos agradecimentos dos que sofrem.

Mantas Massano

**NOTÍCIAS LOCAIS**

**Fonte da Quintã**

Na quinta-feira foi reposta uma nova torneira na fonte da Quintã do Loureiro, em substituição da que mão criminosa dali retirou, conforme noticiamos a semana passada.

Ainda bem que a Câmara Municipal de Aveiro não demorou este arranjo.

**Largo Manuel Mateus Ventura (Barrocos)**

Parece incrível que ao atingirmos a época da era atómica ainda não se conseguisse remédio para definitivamente se curar a enfermidade dos Barrocos. A não ser que os atacasse também o mal da Felidomina. De qualquer das maneiras o seu aspecto continua e deplorável.

Convenhamos que, tal como estão, os Barrocos representam uma ofensa não só à freguesia como, e principalmente, ao nome do homem que foi dado com inteira justiça por muito ter trabalhado pelo progresso de Cacia, ao maior e único largo existente entre nós.

**Dr. João Pereira Soares**

Com um esgotamento cerebral esteve muito doente o sr. Dr. João Pereira Soares, abalizado médico no Cabeço de Cacia, que se encontra em franco restabelecimento, pelo que folgamos e o cumprimentamos.

**Câmara Municipal de Aveiro**

**EDITAL**

(2.ª publicação)

Eng.º Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do concelho de Aveiro:

Faço público que Pompeu da Costa Pereira Júnior, residente na Rua S. Sebastião, n.º 56 desta cidade de Aveiro, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de sua mãe Maria da Nazaré Perreira da Cruz, da sepultura n.º 24, 1.º Talhão do Cemitério Sul para o jazigo das sepulturas 1009 e 1010 do 4.º Talhão do Cemitério Central, desta cidade.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação referida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 14 de Setembro de 1962.

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas. (Eng.º - Agr.º)

**Bispo de Aveiro**

Continuação da 1.ª página

da obra de Brancherau «Urbanidade e Conveniências eclesiásticas». De colaboração com o dr. Urbano Duarte, traduziu «O Dever e o Sonho», de Maria Sticco (Coimbra, 1950). Em 1951, traduziu a «História da Filosofia», de Franco Américo, de que já saiu nova edição, com um estudo original sobre a Filosofia em Portugal. Em 1958, deu a lume «O Padre Luis Lopes de Melo e a sua época», (1885-1951), a que foi atribuído o prémio «Alexandre Herculano», do S. N. I.

Não se sabe ainda a data da posse do novo Bispo de Aveiro, que vai partir para Roma, onde tomará parte no Concílio Ecueménico, honra que lhe acaba de ser conferida pelo Santo Padre.

**Saudações**

Após ser conhecida a nomeação do sr. D. Manuel de Almeida Trindade, foram enviados a Sua Ex.ª Rev.ª muitos telegramas, entre os quais os seguintes:

**Do Governo Civil:**

Vivamente satisfeito pela feliz eleição Vossa Excelência Reverendíssima apresento respeitosos cumprimentos de felicitação, fazendo votos de longo e feliz apostolado à frente da nossa Diocese.

Governador Civil Substituto,

Fernando Marques.

**Da Câmara Municipal:**

Câmara Municipal de Aveiro ao tomar conhecimento nomeação Vossa Excelência Reverendíssima alta missão Bispo desta Diocese apresenta cumprimentos manifestando grande regozijo população todo o concelho.

Vice-Presidente, Artur Alves Moreira

Associação do **Rancho Folclórico** «Jovens da Foz do Vouga»

**CACIA NOTÍCIAS**

O nosso Rancho foi convidado a tomar parte no I Festival - Concurso Folclórico do Distrito, a realizar em Aveiro no dia 30 de Setembro, estando esta data sujeita a alteração.

Este festival, que é o primeiro do género electuado nesta cidade, será também o maior do distrito, pois conta já com 14 ranchos folclóricos inscritos, tendo o patrocínio da Comissão Municipal de Turismo e de outras entidades locais.

Cada Rancho exhibirá três números, contando para a classificação apenas um.

A organização pertence ao Grupo Folclórico Tricamas de Aveiro, que nomeou para o efeito uma comissão organizadora e trará a esta cidade um excelente filme a projectar no Teatro Aveirense, a fim de angariar fundos necessários à referida organização.

Anunciaremos na próxima semana o programa definitivo deste certame que, certamente, vai ser um espectáculo único, de colorido e folclore.

Todos nós, cacienses, devemos ir apoiar o nosso agrupamento.

Realiza-se amanhã, domingo, o anunciado passeio pela Ria à praia da Torreira, com saída do Outeiro de Sarrazola às 7 horas, no qual poderão ir todos os componentes, sócios e suas famílias.

Algumas pessoas que não estejam ligadas ao Rancho e desejem ir, podem fazê-lo, mediante o pagamento de 10\$00.

O passeio, se o tempo der, será maravilhoso e, além da intenção turística, temos o factor-propaganda, indispensável a qualquer agrupamento.

O Secretário

**Precisa-se na FAMEL**

— AGUEDA —

Montadores de bicicletas motorizadas  
Pagam-se bons ordenados

**PRÉDIO**

Vende-se na Rua Hintze Ribeiro n.º 74 — Aveiro.  
Informa no mesmo.

GABARDINES IMPERMEABILIZADAS em lá, terylen e nylon  
SAMARRAS E CANADIANAS  
CASIMIRAS PARA FATOS  
TECIDOS DE Lã PARA VESTIDOS E CASACOS nos mais modernos padrões coloridos  
**ARMAZÉM SÉRGIOS**



Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 66  
**AVEIRO**  
— Telef. 22228 —

**Por Aveiro**

**Visita dos estudantes ultramarinos**

Visitaram o distrito de Aveiro, no dia 10 do corrente, os jovens que estão a frequentar o «I Curso de Férias para Estudantes Ultramarinos».

Os estudantes foram recebidos pelas 9 horas em S. João da Madeira, onde visitaram as Fábricas Metalúrgicas «Oliveira», dirigindo-se em seguida para o Furadouro e Torreira.

Nesta última localidade assistiram a provas náuticas do Centro de Vela da M. P. Os estudantes seguiram depois para a Casa-Abriço de S. Jacinto, onde lhes foi servido um almoço regional.

Ao princípio da tarde os jovens ultramarinos partiram para Aveiro, numa lancha da Comissão de Turismo, chegando ao Canal Central cerca das 15,30 horas, onde os aguardaram filiados e dirigentes da M. P. Percorreram seguidamente a cidade e os seus monumentos principais, assistindo ao fim da tarde às actividades do Centro de Natação da M. P. Após o jantar, os filiados ultramarinos assistiram à conferência que o Prof. Dr. Herráni Cidade proferiu no Clube dos Galitos, pelas 21,45 horas, subordinada ao tema «Marquês de Pombal» promovida pela Agência Geral do Ultramar e pelo Comissariado Nacional da M. P.

**Construção de um troço do cais comercial do Porto de Aveiro**

Na sede da Direcção dos Serviços Marítimos, da Direcção-Geral dos Serviços Hidráulicos, do Ministério das Obras Públicas, em Lisboa, efectuou-se no passado dia 11, um concurso público para arrematação da empreitada de construção de um troço do cais comercial do porto de Aveiro. A base de licitação era de 9.800 contos.

Compareceram 6 concorrentes que apresentaram 9 propostas, das quais 4 correspondem a variantes ao projecto oficial, propostas que variam entre as quantias de Esc. 9.424.040\$00 e Esc. 16.845.989\$00.

As propostas apresentadas vão ser estudadas pela comissão para tal fim nomeada, a fim de se proceder à adjudicação da empreitada.

**Lotaria Nacional**

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 21:

- 1.º prémio 10965
- 2.º " 20723
- 3.º " 37467
- 4.º " 22112

**Prédio**

Vende-se na Rua da Costa, em Angeja, de 1.º andar, pertencente a Edmundo Gomes.  
Tratar com Manuel Patrício do Bem Ferreira, da mesma rua.

**Padaria**

Trespasa-se em Aveiro, na Rua Tenente Resende, 56.  
Trata na própria. (2)

**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTEIRA pela Escola Médica  
ENFERMEIRA pela Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
R. Lutz de Camões, 132-1.ª-Dt.º  
Telef. 38164 — LISBOA

**COMBOIOS EM CACIA**

Horário em vigor desde 27-5-1962

PARA O NORTE	PARA O SUL
0,03 Mercadorias até V. N. Gaia	1,24 Semi-directo para Lisboa cor
5,42 Semi-directo de Lisboa (cor.)	7,18 Tramuei
6,57 Tramuei	9,07 Tramuei cor.)
8,24 Tramuei	11,21 Semi-directo para Lisboa
11,19 Tramuei	12,00 Tramuei
12,55 Tramuei	13,57 Tramuei
14,59 Automotora	15,53 Automotora para Lisboa
16,44 Semi-directo vindo de Lisboa	18,42 Tramuei
18,37 Tramuei	20,17 Tramuei
19,39 Tramuei	21,44 Tramuei
21,30 Tramuei cor.)	

Os comboios das 7,18, 9,07 e 13,57 seguem até Coimbra; os das 12,00, 20,17 e 21,44, terminam em Aveiro; e o das 18,42, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

**Rápidos em Aveiro**

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,18 — Rápido 1.ª e 3.ª classes	
17,28 — Foguete (1.ª classe)	
22,43 —	
	10,26 — Foguete 1.ª classe
	15,24 —
	19,41 — Rápido (1.ª e 3.ª classes)

**A. P. V. T.**

vai intensificar a fiscalização sobre velocípedes

incluindo as motorizadas

Da Polícia de Viação e Trânsito, recebemos a seguinte nota:

A Direcção-Geral de Transportes Terrestres, através da Polícia de Viação e Trânsito, vai intensificar a fiscalização sobre velocípedes — incluindo as chamadas motorizadas —, especialmente no que diz respeito a falta ou deficiência de iluminação, trânsito fora de mão e excesso de velocidade.

Tal medida impõe-se pelo número crescente de acidentes de viação em que intervêm velocípedes. Basta citar que dos 1997 acidentes participados pela Polícia de Viação e Trânsito no primeiro semestre do corrente ano, 679 tiveram a intervenção de ciclistas.

As principais causas de tais acidentes foram: trânsito fora de mão e em grupo, desrespeito de prioridade de passagem e deficiências de iluminação.

Se atentarmos em que são os ciclistas que sofrem as consequências mais graves de tais acidentes, teremos que concluir que serão eles os principais beneficiários das medidas que se vão tomar.

Nestas circunstâncias, faz-se um apelo a todos os ciclistas para que cumpram rigorosamente as regras de trânsito, nomeadamente, para que não circulem de noite sem as luzes regulamentares, tanto mais que, tratando-se, regra geral, de pessoas com limitados recursos económicos, sentirão fortemente as multas que com todo o rigor lhes irão ser aplicadas.

Que todos tenham, portanto, a devida atenção às regras de trânsito, como é lógico.



PORTO  
**Rainha Santa**

ATÉ OS ANJOS BEBEM!...

RODRIGUES PINHO & C.ª

Vila Nova de Gaia



**SOCIAL CICLISTA DE ANGEJA**

**António Augusto Cavaleiro Henriques**

Esquina da Várzea e Rua da Agra (em frente às Escolas)

Telef. 91109 — ANGEJA

Automóvel de aluguer ao dispor do público

Agente das afamadas motorizadas H M W (2 velocidades e 3 velocidades com turbina de ar) e "SACHS" BICICLETAS NOVAS e USADAS aos melhores preços

TODOS OS CONSERTOS

Vendedor dos afamados Rádios "TELEFUNKEN"

OLEOS "Castrol" e "Safety-Lube", da Pennsylvania

MAQUINAS A PETROLEO e acessórios

LAMPADAS ELÉCTRICAS e vários materiais

com descontos para os electricistas

**De Esgueira**

As festas de Nossa Senhora do Rosário. — Decorreram com grande brilhantismo as tradicionais festas à Nossa Senhora do Rosário.

Todos os números do variado programa foram cumpridos à risca e todos eles tiveram sempre numeroso público, principalmente nos arraiáes de domingo e segunda-feira, levando a crer que estas festas nunca tiveram tanto público a presenciá-las.

— A Comissão para o próximo ano é assim constituída: Américo Martins, Orlando Henriques da Silva, Orlando Silva, Pedro Carlos C. da Silva, Fernando Moraes, Joaquim Ferreira Leite, José Cardoso, Luís Moraes, António Dias Neto e Manuel Ferreira de Pinho.

Rancho Folclórico. — O nosso grupo foi convidado para tomar parte no «I Festival-Concurso Folclórico do Distrito», a realizar em Aveiro, nos fins do corrente mês, tendo já aceiteado o convite.

Basquetebol. — O nosso grupo de basquetebol foi jogar a lhavo no último domingo com o grupo local Ilíabum Club, perdendo por 31 - 41.

Quando acabará isto? — Mais uma vez insistimos para que desapareça do adro da nossa Igreja uma rede imunda que ali existe.

Ainda durante os festejos locais foi uma ceonura contínua sobre tão nojenta coisa.

A quem de direito pedimos urgentes providências.

Problema que urge resolver. — Cada vez mais se faz sentir a falta de uma mesa de pedra ou mármore no nosso cemitério para pousar os caixões com os cadáveres das pessoas que ali vão ser sepultadas.

Tem a palavra a nossa Junta de Freguesia.

De visita à nossa terra. — Foram inúmeros os nossos contrerriáneos que aqui vieram assistir às festas de Nossa Senhora do Rosário.

A nomeação do novo Bispo. — Causou aqui grande regozijo principalmente nos católicos a nomeação do Ex.º Sr. D. Manuel de Almeida Tindade para Bispo da nossa diocese, por se tratar de um personagem muito inteligente e dotado de grande bondade.

**De Frossos**

Homenagem ao Dr. Vale Guimarães. — No próximo domingo, dia 23, pelas 13 horas, no salão nobre da Junta desta freguesia será prestada homenagem a Sua Ex.ª o Sr. Dr. Francisco do Vale Guimarães, antigo governador civil de Aveiro, que tantos esforços fez pelo progresso e engrandecimento da nossa terra.

Esta homenagem tem o seguinte programa:

Às 13 horas, recepção a Sua Ex.ª, seguida de uma sessão de boas-vindas no salão nobre da Junta de Freguesia, sendo entregue neste momento uma lembrança e descerada a fotografia de Sua Ex.ª; às 14 horas, almoço de homenagem.

**Mataduchos e Alumieira**

Mais vale prevenir... — Vieram as primeiras chuvas, fracas, como é próprio da época, mas que já deixaram o seu aviso. Como dissemos no penúltimo número deste jornal, as valetas das nossas ruas nem sequer existem. E se o dissemos é porque é verdade.

Dentro em breve continuará a chover como é natural, mas como não há valetas, as águas pluviais não de atravessar em cachõs as ruas, tornando-as ainda mais intransitáveis do que estão. Mas nós, os transeuntes é que temos de continuar a percorrer-las para podermos angariar o nosso pão, quer nos custe quer não.

Bem sabemos quanto custa governar e que o diga o signatário, pois não é possível contentar nem agradar a todos e além do mais quase nunca as verbas chegam para todas as necessidades.

Mas há necessidades das necessidades e duma maneira geral, que nos perdoem a franqueza, as aldeias são sempre os filhos «enfeitados», muitas vezes erradamente. Mataduchos e Alumieira são dois lugares que honram a cidade e se mais não progredirem e se mais gente não acolhem, é porque tiveram a pouca sorte de não ter, pelo menos por enquanto, aquilo a que se chama «asfalto».

Mas, se ao menos em compensação tivessem boas estradas, não faltaria quem nos visitasse e pudesse admirar muitas belezas, bem dignas de serem visitadas. Mas como nos não de visitar e como poderemos fazer propaganda das belezas que temos, se não há estradas?

E' pois oportuna, mais que oportuna, a altura da Câmara prevenir o mal que advirá, com a aproximação das chuvas outonais, ordenando a abertura e limpeza imediata das valetas das «ruelas» por onde obrigatoriamente todos temos de passar.

Aqui deixamos o apelo, convictos, muito francamente o dizemos, de que a Ex.ª Câmara dará satisfação ao nosso justo reparo, antes que seja tarde... porque, depois, já não é possível remediar!

**De S. João de Loure**

Anos. — No dia 25, faz 21 anos a sr.ª D. Maria de Fátima Simões Pereira, esposa do sr. António Marques da Graça Migueis, que são filha e genro do nosso contrerriáneo sr. Altino Dias Pereira, sócio-gerente de «A Tentadora», de Aveiro e da sr.ª D. Maria Andrade Simões Pereira. Os nossos parabéns. — C.

**De Vilarinho**

Anos. — No dia 24, completa 10 anos o menino Abílio dos Santos Costa, filho do sr. Manuel João Alves da Costa e da sr.ª Angélica dos Santos Silva, que também fez 45 anos no dia 12 do corrente, comerciantes deste lugar. Muitas felicidades. — C.

**De Angeja**

A nossa Praça — A Junta desta freguesia, com a colaboração de uma comissão pró-melhoramento, está a trabalhar no sentido de modificar o pavimento da Praça da República, de forma que o recinto se torne agradável e limpo, como se impõe para o bom nome de Angeja.

A obra será um facto se todos a ajudarem com o seu sub-ídio, para o que já está aberta subscrição pública.

Acidente mortal. — No dia 18 do corrente, por volta das 18,15 horas, uma carrinha «Wolk-wagen», com matrícula CI-74-78 pertencente ao Colégio Príncipe Carlos, Ld.ª de Lisboa, conduzida pelo sr. João Marques Henriques, de 31 anos, casado, bagageiro, despiستou-se num monte de areia, devido ao pavimento escorregadio, no local da Afeiteira, resultando abrir-se a porta e ser cuspidado à estrada não só ele mas também o sr. Anibal Antunes do Nascimento, de 30 anos, casado, bagageiro, tendo este morte instantânea por ser colhido pela roda da carrinha sobre a cabeça.

No acidente sofreram pequenos ferimentos as sr.ªs D. Otília do Carmo Henriques, de 31 anos, esposa do motorista, residentes na Amadora; e D. Maria da Piedade Pires, de 30 anos, que era casada com o morto, residente em Lisboa.

Viajavam ainda no veículo o sr. Russel Neves Gusmão, sua esposa sr.ª D. Mabilde Pires Gusmão e seu filho Carlos Neves Gusmão, de 3 anos, que saíram ilesos.

Os feridos foram tratados no Hospital de Aveiro e a Polícia de Viação e Trânsito tomou conta da ocorrência.

Anos. — No dia 25, festeja 36 anos a menina Ana Marques Capela, filha do sr. José Marques Capela e de sua esposa sr.ª Elísia Dias Capela, do Fontão.

— Também no dia 25, colhe 10 primaveras a menina Irene Valente de Pinho, filha do sr. Altino Nunes de Pinho, empregado no Parque Material de Estradas e da sr.ª Maria Augusta Valente de Matos, moradores no Cabeço.

— E em 27, faz 19 anos o sr. Manuel Correia Alvea, filho do sr. Henrique Nunes Alvea Júnior e de sua esposa sr.ª Iria Marques Correia, da rua da Pereira. Os nossos parabéns. — C.

**Carimbos de borracha**

Aceitam-se encomendas, de qualquer modelo nesta redacção.

**PREÇO POPULAR**

Grande sortido de Tecidos finos lisos e estampados

LANIFÍCIOS para Homem e Senhora

Mohairs

Sempre novidades em Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS — GRAVATAS

Veste Pais e Filhos

Preços para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11

Telefone 23575 PPC

— AVEIRO —

**Carteira Elegante**

**Fizeram anos:**

No dia 19 do corrente, completou 6 primaveras a menina Maria de Fátima Soares Neiva da Costa, filha do sr. Francisco Neiva da Costa e de sua esposa sr.ª D. Ana Novais Soares, negociantes de frutas em Aveiro.

**Fazem anos:**

Hoje, dia 22, a menina Capitulina da Silva Matos, completa 36 primaveras, filha do sr. José Maria da Silva Matos e de sua esposa sr.ª D. Maria Augusta Nunes da Silva Matos, de Cacia e industriais de padarias em Espinho e Paços de Brandão; a sua prima menina Maria Rosa Ferreira de Matos, regente escolar, completa 27 primaveras, filha do sr. José Maria Ferreira de Matos e de sua esposa sr.ª D. Margarida Ferreira Bastos e neta do sr. Júlio da Silva Matos e de sua esposa sr.ª D. Rosa Pires Ferreira, proprietários de Cacia e na Prala da Granja; a menina Maria Simões de Deus da Loura, completa 23 primaveras, filha do do sr. Manuel de Deus da Loura e de sua esposa sr.ª Joana Simões Nunes, da Quintã; o sr. António Lourenço, 64 anos, da Quintã.

— Amanhã, dia 23, a sr.ª D. Delmira Soares Dias, 67 anos, de Taboeira e residente em Lisboa; o sr. José Marques de Oliveira, 47 anos, natural de Mataduchos e casado em Cacia, industrial de padaria em Meia-Via (Entroncamento); e o sr. José dos Santos Rodrigues Barbosa, 22 anos, filho do sr. Agostinho Rodrigues Barbosa e de sua esposa sr.ª Maria Valente dos Santos, de Mataduchos e industriais de padaria no Bombarral.

— No dia 24, o sr. Raúl Ferreira Couto, 51 anos, de Angeja e artista pintor da construção civil de Lisboa; o sr. Bruno Tavares da Silva, 39 anos, de Angeja e ausente no Canadá; a sr.ª D. Júlia do Carmo da Silva, esposa do sr. Adelino Esteves da Eira, comerciantes em Cacia; e a menina Maria Eugénia Rodrigues Calafate, colhe 11 primaveras, filha do sr. António Augusto Rodrigues Calafate e de sua esposa sr.ª D. Idalina Rodrigues Eusébio, de Cacia e industriais de padaria em Lisboa.

— Em 25, a sr.ª Prof.ª D. Maria Isabel Farto Ferreira Ramos, esposa do sr. Henrique Ramos, proprietário da Foto-Central, de Aveiro.

— Em 26, a sr.ª D. Maria Helena Neves dos Santos, 26 anos, esposa do sr. Dr. Fernando Simões de Lemos, médico em Lisboa, filha e genro do caciense sr. Manuel dos Santos Capitão e de sua esposa sr.ª D. Albertina Neves dos Santos, comerciantes na capital; a sr.ª D. Alzira de Jesus Capela, 32 anos, professora de corte de alta costura e bordados à máquina, esposa do sr. César Marques Capela, natural do Fontão e guarda da P.S.P., em Lisboa; o sr. Domingos de Oliveira Garrido, 58 anos, industrial de sapataria em Cacia; e o menino Luís Manuel Pereira da Fonseca, filho do sr. Carmino Ribeiro da Fonseca e de sua esposa sr.ª D. Maria Idalina Rodrigues Pereira, comerciantes em Paço de Arcos.

— Em 27, a menina Manuela Nunes de Carvalho, completa 31 anos, filha do angejense sr. Júlio Nunes de Carvalho e de sua esposa sr.ª D. Judite Nunes de Carvalho, industriais de padarias em Lisboa e em Olhã; a sr.ª D. Eleuzinda Sousa Castro, 48 anos, natural de Vilarinho, esposa do sr. José da Silva Castro, de Esgueira e o filho destes, sr. Fernando José de Sousa Castro, faz 28 anos também neste dia, residentes em Lisboa; a sr.ª Maria Emília da Silva Dias, 26 anos, esposa do sr. Germano Dias de Oliveira, da Quintã e empregado

**De Aradas**

Reclamação. — Pede-se à Câmara Municipal para que mande limpar as valetas da E. M. 586, que vai de Verdemilho à Quilota do Picado, passando pelo Bon-sucesso, visto as mesmas se encontrarem completamente obstruídas com ervas, que chegam a atingir um metro de altura.

E' tal a vergonha em que as valetas estão por aqui, que alguns moradores daquela rua viram-se obrigados a limpá-las em frente das suas casas.

Como estamos chegados à época das chuvas, chamamos a atenção da Câmara Municipal para este caso, pois a continuar assim, a água não poderá correr pelas valetas e irá consequentemente danificar as bermas da referida rua, por não serem alcatroadas.

Pedimos, pois, mais uma vez, imediatas providências.

Aqui também é Aveiro. — C.

**De Sarrazola**

Anos. — No dia 23, faz 14 anos o menino António Arménio Rodrigues da Silva, filho do sr. Manuel Maria da Silva e da sr.ª Laurinda Rodrigues da Silva, lavradores deste lugar.

— Em 25, completa 20 anos o sr. José Pardinha Simões Costa, filho do sr. João Simões Costa e de sua esposa sr.ª D. Vitória Rodrigues Pardinha, proprietários deste lugar.

— Também no dia 25, completa 20 primaveras a menina Maria da Silva Sanhudo, filha do sr. António Manuel Sanhudo e de sua esposa sr.ª Ana Antónia da Silva, deste lugar. Os nossos parabéns. — C.

**Da Póvoa e Paço**

Anos. — No dia 25, faz 27 anos a sr.ª Maria da Conceição Angélica da Silva, viúva do saudoso Manuel Marques da Silva, da Gândara do Paço.

— E em 26 completa 2 anos o menino Arlindo Veríssimo da Costa e Silva, filho do sr. Arlindo da Costa e Silva e de sua esposa sr.ª Maria Amélia Veríssimo e Silva, residentes em Aleobaça. As nossas felicitações. — C.

**Terreno em Taboeira**

Com 70 metros de frente e 20 de fundo, vende-se junto ou em talhões, nas Agrads.

Tratar com Armando Marques da Silva (Barrega), na Quinta do Simão — Esgueira. (8)

na Fábrica de Celulose; o sr. José Maria Teixeira da Silva, 16 anos, filho da sr.ª Celeste Dias Teixeira, residentes em Cacia e de seu marido sr. José Maria Ventura da Silva, panificador em Viseu; e o menino Adriano Manuel Sequeira Tavares Cirne, completa 8 anos, filho do sr. Manuel Tavares Cirne e da sr.ª Lídia Sequeira Tavares, de Sarrazola e residentes em Aleobaça.

— E em 28, o sr. Luís Carlos Escudeiro, 61 anos, 2.º sargento da Guarda Fiscal reformado, residente em Mataduchos, o sr. Sebastião Nunes Marques, de Taboeira e vendedor de pão em Lisboa; a sr.ª D. Maria Rosa Rodrigues Teixeira, 46 anos, esposa do sr. Jaime de Matos Costa, de Vilarinho e Cacia e industriais de padaria em Lisboa; e a sr.ª D. Guilhermina Araújo de Matos, 33 anos, esposa do sr. Domingos Sequeira Araújo, empregado de pastelaria em Lisboa, filha e genro do sr. António da Silva Matos e da sr.ª D. Rosa de Araújo de Matos e o filho destes sr. António Araújo de Matos, faz 32 anos no dia 2 de Outubro próximo, residentes na capital. Muitas felicidades para todos.



Confie os seus capitais a

# PINTO DE MAGALHÃES

BANQUEIROS

estão seguros e rendem sempre mais



PORTO — Rua de Sá da Bandeira, 53  
Telefone, 20133 P.P.C.A.

LISBOA — Rua do Ouro, 95-99  
Telefone, 366056 P.P.C.A.

ARCOS DE VALDEVEZ - AMARANTE - VILA DA  
FEIRA - FATIMA - TOMAR - PENICHE - ELVAS

CORRESPONDENTE NO BRASIL

Casa Bancária PINTO DE MAGALHÃES, L.<sup>DA</sup>  
RUA DO OUVIDOR, 86 - RIO DE JANEIRO

TODAS AS OPERAÇÕES BANCÁRIAS

Correspondente em Cacia

Centro Comercial Caciense

## Manuel Duarte Ramos

Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas  
Redes de Esgotos — Distribuição de águas  
Cálculo de beton armado — Estruturas metálicas  
Levantamentos topográficos — Minas

Rua do Mercado, 92 - 2.º AVEIRO

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de co-  
çar, passar, A comichão desaparece como por encanto.  
A irritação é dominada, a pele é refrescada e ali-  
viada. Os alívios começaram. Medicamento por exce-  
lência para todos os casos de eczema humido ou  
seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Lda.

Rua da Prata, 237 - LISBOA (70)

## CASA MENDES

de:— Alvaro Soares Mendes

Rua da Fonte — ANGEJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS

ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica

Casa de mobílias completas e avulso — Materiais de  
construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.

Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.

Preços e diversos artigos de ferragens

## Agência Funerária Capela

de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais  
dos mais  
modestos  
aos mais  
luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Traslada-  
ções para  
todos os  
cemitérios  
do País

Rua Visente de Almeida de Eça, 35 a 39

Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14

AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

## Agência Funerária Ferreira da Silva

ANEJA AO "HORTO ESGUEIRENSE"

Telef. 22415 — ESGUEIRA — AVEIRO

A mais completa no género

Encarrega-se de todos os serviços fúnebres dos mais  
modestos aos de maior pompa

Serviços para toda a parte do País

Confeccionam-se os mais lindos bouquets de flores naturais  
e artificiais, os mais finos ramos de noiva, etc.



## Oficina de Serralharia Mecânica

DE

## António Pereira dos Santos

Rua das Cardadeiras, 45 — Telef. 22683

ESGUEIRA — AVEIRO

Agente dos motores a gasoil "PETTER"

Motores eléctricos e a petróleo

Grupos electro e moto-bombas

Bombas — Moagens

Máquinas agrícolas e de construção

Todas as reparações



## Bicicletas

RALEIGH — 1.770\$00

ATLANTIC — 954\$00

Peçam etiquetas

Armando Crespo & C.

R. do Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA — Telef. 27027

## Empresa Industrial de Tintas, L.<sup>da</sup>

Escritório e Fábrica R. da Cascalheira, 33 — LISBOA

Telefone 638006

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**

RUA Da VITORIA; 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de  
impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
tipo-litográficos 103

## Agência Funerária Carvalhal

(A mais antiga da Região)

ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA

Rua da República — CACIA — Telef. 91210

ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo  
e de transladações para qualquer parte do País.

Urnas para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos  
fúnebres, a preços sem competição.

Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

## Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS

JOIAS — OURO

PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

## "CONSTRUTORA"

de:— ANTÓNIO FRANCISCO NETO

Oficinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspi-  
rantes prementes, em lusalite e fibrocimento, com adaptação  
de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de  
águas de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Encarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País

Reparações :::: Trabalhos garantidos

Apartado 58 — Telef. 28529 — VERDEMILHO — AVEIRO

## Automóveis de aluguer

de

António Ferreira da Costa

SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309

Praça de Cacia n.º 91217



CENTRO PARQUIAL DE ASSISTENCIA

JUSTIÇA, AMOR E CARIDADE

Rua da Amargua — Telef. 91225 — CACIA

Auxilie os necessitados de Vilarinho, Póvoa do Paço,  
Quintã do Loureiro, Sarrazola e Cacia

Inscryva-se como membro contribuinte

Adiar e negar são termos iguais

Bem aventurados os que ouvem e cumprem